

# SHARP

היבואן: ראלקו מוצרי צריכה בע"מ  
Ralco Consumer Products Ltd.

רח' המצודה 31, אזור

היצרן: שארפ SHARP

ארץ ייצור: סין CHINA

שנת ייצור: 2019

## הוראות שימוש והפעלה תנור מיקרוגל עם גריל

דגם:

**R-34 IZ (BS)**



חברת זו מכילה מידע חשוב אותו עליכם לקרוא בעיון רב  
לפני השימוש בתנור המיקרוגל.

**חשוב:** עלולה להיגרם סכנה בריאותית כשמפעילים את תנור המיקרוגל שלא  
בהתאם להוראות הכלולות בחוברת זו או כשמבצעים שינוי בתנור כך שיפעל עם  
דלת פתוחה.

**ראלקו מוצרי צריכה בע"מ**  
המצודה 31, אזור 5800174





**זילת!**

**ראלקו סוכנויות בע"מ**  
המצודה 31 אזור 5800174



**לקוח נכבד !**

קבוצת ראלקו מברכת אותך לרגל רכישת מוצר חשמלי זה מתוך מגוון מוצרי האיכות של היצרנים הבינלאומיים קונצרן הענק היפני SHARP וקונצרן הענק האירופאי ZANUSSI שקבוצת ראלקו הינה נציגתן הבלעדית בישראל.

למען שמירה על המוצר ותוחלת חיים ארוכה הננו ממליצים לך לקוח יקר לרכוש בעת ההתקנה/הדרכה את האביזרים הבאים:

מגן בפני נחשולי מתח וברקים מתוצרת **Q-TRADE** המעניק לך הגנה בפני אספקת חשמל בלתי סדירה וברקים אשר אינם מכוסים במסגרת האחריות.

לרכוש את המגן מתחנת השרות מוענקת ע"י השרות אחריות בפני כשל של המגן בכל תקופת האחריות למוצר שרכשת והאחריות למוצר תכלול גם נזק מאספקת חשמל בלתי סדירה ו/או פגיעת ברק.

\*מגן שלא נרכש מתחנת השרות אינו מעניק אחריות לנזקים המוחרגים בתעודה.

מונע אבנית למכונת כביסה ומדיח המונע היווצרות אבן ומזהמים אחרים מצנרת המים ומאריך את חיי המוצר.

עגלה למכונת כביסה המתאימה למכונת הכביסה שרכשת ואינה גורמת לנזקים למכונה כתוצאה מחוסר התאמה ואיכות ירודה (נזקים שאינם כלולים באחריות למוצר)

חומר ניקוי מסכי **LCD** הכולל מטלית מיוחדת ומונע נזקים למסך הטלויזיה.

בכבוד רב

**ראלקו סוכנויות בע"מ**



## לקוחות נכבדים,

ברכות על רכישת תנור מיקרוגל זה, שיהפוך מעתה את מטלות הבישול שלכם לקלות הרבה יותר.

תופתעו ממגוון הדברים אותם תוכלו לבצע בעזרת תנור המיקרוגל. בנוסף להפשרה מהירה או חימום מזון, ניתן להשתמש בתנור המיקרוגל גם להכנת ארוחות שלמות! השימוש בתנור המיקרוגל טומן בחובו יתרונות רבים, אותם בוודאי תמצאו מלהיבים: מומלץ לקרוא בעיון רב את הוראות השימוש וההפעלה, על מנת שתתוודעו בקלות לשימוש בתנור המיקרוגל.

## תוכן העניינים

3	הוראות בטיחות חשובות
4	הוראות זהירות נוספות
5	שמירה על איכות הסביבה
8	הוראות התקנה
9	חלקי התנור
9	שימוש בלוח ההפעלה (לוח מגע)
9	תצוגת לוח ההפעלה
11	מיקום הפקדים בלוח ההפעלה
12	הפעלה ידנית
12	בישול מיקרוגל ע"פ זמן
14	בישול ב-2 שלבים
15	התחל + 30 שניות
16	הוספת זמן בזמן התכנית
17	אודות תפריטים אוטומטיים
17	בישול עם לחצני חישן חכם
18	תפריט נוחות חכם
20	תפריט הפשרה חכם
21	כיוון הטיימר
22	מועדפים Favourite
24	נעילת לחצנים Child Lock
24	ניקוי ותחזוקה
26	מפרט טכני
27	מדריך הפעלה מהיר

## הוראות בטיחות חשובות

הוראות בטיחות חשובות: קראו בעיון רב ושמרו את החוברת במקום בטוח לעיון בעתיד.

1. התנור מיועד לשימוש על השיש (דלפק), על מדף או בגומחה. אין להתקין אותו מתחת לדלפק או מתחת למכשירי חשמל אחרים. יש להציבו כך שהגובה של החלק התחתון שלו יהיה בגובה של 85 ס"מ לפחות מהרצפה.
2. יש להשאיר מרחק לאורור בגובה של 15 ס"מ מעליו.
3. המכשיר מיועד לשימוש ביתי או לצרכים דומים כגון - במטבחון במקומות עבודה, בחנויות, משרדים וכד' - בבתי הארחה, מוטלים וכד'.
- בצמרים, בבתי הארחה וכד'. אין להשתמש בו לצרכים מסחריים, תעשייתיים וכד'.
4. התנור מיועד להכנת מזון ביתי בלבד ויש להשתמש בו לצורך חימום, בישול והפשרת מזון ומשקאות. הוא לא מתאים לצרכים מסחריים, צרכי מעבדה או חימום מכשירים רפואיים כגון שקיות חימום.
5. המכשיר לא מתאים לשימושם של אנשים (כולל ילדים) עם מגבלות פיזיות, נפשיות או מנטליות או החסרים את הנסיון והידע, אלא אם הם נתונים לפיקוח או הודרכו באשר לשימוש במכשיר ע"י אדם האחראי לבטיחותם.
6. פקחו עין על הילדים ומנעו מהם לשחק בתנור.
7. אפשרו לילדים להשתמש בתנור ללא פיקוח רק אם קבלו הדרכה מתאימה כך שהילד יוכל להשתמש בתנור בבטיחות והוא מודע לסיכונים הכרוכים בשימוש לא מתאים.
8. אל תשתמשו בתנור אם אינו פועל כראוי או ניזוק, עד אחרי השלמת התיקון שיבוצע ע"י טכנאי שירות מוסמך מטעם SHARP.
9. קיימת סכנה אם מישהו, למעט טכנאי מוסמך מטעם SHARP יבצע טיפול או תיקון כלשהו ובמיוחד כאלה המצריכים הסרה של אחת הדפנות המונעות חשיפה לאנרגיית המיקרוגל.
10. במקרה של נזק לכבל הזינה יש להחליפו בכבל מותאם, מאושר ע"י מחלקת השירות של SHARP. ההחלפה תבוצע רק בידי טכנאי שירות מוסמך מטעם SHARP.
11. אל תכניסו מכלים אטומים לתנור. כשמרתחים נוזלים בתנור, השתמשו בכלים עם פתח רחב.
12. אין לחמם או לבשל ביצים עם קליפה. המתינו כ-20 שניות אחרי השלמתה בישול כדי להמנע מגלישה מאוחרת של הנוזל הרוחת. ערבבו את הנוזל לפני ותוך כדי הבישול. היזהרו כשאתם מטפלים בכלי הבישול או מכניסים כף או כל כלי אחר לכלי.

13. יש לודא שהכלים שאתם מכניסים למיקרוגל מתאימים לבישול במיקרוגל. יש להשתמש רק בכלים המתאימים לבישול במיקרוגל.
14. אין להכניס כלי מתכת לחימום מזון ומשקאות.
15. בקבוקי הנקה מלאים עם פקק מתברג או פטמה נחשבים לכלים אטומים. אין לחמם משקאות ונוזלים בכלי אטום. הכלי עלול להתפוצץ.
16. הסתכלו לתור התנור מדי פעם, בזמן שהמזון מתחמם בכלים חד פעמיים או עשויים מפלסטיק, נייר או חומרים דליקים אחרים, כדי לזהות סימני עשן או אש.
17. אם הכלי בתנור ניצת או שנראה עשן, השאירו את הדלת סגורה, כבו את התנור ונתקו את כבל הזינה או נתקו את זרם החשמל לתנור בעזרת הנתיך או מפסק הפחת.
18. יש לנקות את חלל התנור בסיום הבישול ולסלק את שאריות המזון על מנת למנוע דליקה.
19. אי שמירה על תחזוקה וניקוי בהתאם למפורט לעיל יכולים לקצר את חיי השרות של המוצר.
20. אין לנקות את התנור עם קיטור או לחץ אוויר.
21. כדי להימנע מכוויות כשאתם מוציאים את כלי הבישול מהתנור השתמשו בכפפות. חום עלול לעבור מהמזון לכלי ולגרום לכוויות.

## הוראות זהירות נוספות


1. להקטנת התלקחות אש בתנור:
  - א. אל תבשלו את המזון יותר מדי.
  - ב. הסירו את כל חלקי המתכת כגון סוגרים מהשקיות לפני הכנסתן לתנור.
  - ג. אל תחממו בתנור שמן או שומן ואל תשתמשו בו לטיגון עמוק. לא ניתן לשלוט בחום השמן.
2. המיקרוגל שלכם מסוגל לחמם את המזון או המשקאות במהירות ולכן חשוב שתבחרו את משך הבישול המתאים ורמת החום המתאימה בהתאם לסוג וכמות המזון בתנור. אם אינכם בטוחים באשר למשך הבישול או רמת החום הנדרשים, התחיל בחום נמוך ומשך בישול קצר עד שהמזון יתבשל כראוי ובאחידות.
 

בנוסף:

  - א. אל תכניסו מכלים אטומים לתנור. בקבוקי הנקה מלאים עם פקק מתברג או פטמה נחשבים לכלים אטומים.
  - ב. אל תשתמשו במשכי זמן ארוכים מדי.
  - ג. כשמרתיחים נוזלים בתנור, השתמשו בכלים עם פתח רחב.
  - ד. המתינו כ-20 שניות אחרי השלמתה בישול כדי להמנע מגלישה מאוחרת של הנוזל הרוחץ.
  - ה. ערבבו את הנוזל לפני ותוך כדי הבישול. היזהרו כשאתם מטפלים בכלי הבישול או מכניסים כף או כל כלי אחר לכלי.
3. אין להפעיל את התנור כשחפץ כל שהוא תקוע בין הדלת לתנור..
4. חלקים נגישים (כגון דלת התנור, הצלחת המסתובבת ותומכי המדפים) מתלהטים בזמן השימוש. כדי למנוע כוויות ושלפוחיות הרחיקו את הילדים מקרבת התנור.

5. אל תחבטו, (בעיקר חפתי מתכת), חלקי לבוש משוחררים או פריטים דומים במנעל הבטיחות של הדלת כשאתם מוציאים מזון מהתנור.
6. אל תטפלו ואל תבטלו את מנעלי הבטיחות של הדלת.
7. כדי למנוע כוויות השתמשו בכפפות מגן מתאימות.
8. אם הנורה הפנימית נשרפה, התקשרו למח' השרות של ראלקו או לטכנאי שירות מוסמך מטעמה.
9. היזהרו מכוויות בידיים והפנים כתוצאה ממגע עם האדים.
10. יש לבדוק את כבל הזינה מדי פעם. אם הוא בלוי או לא תקין, הזמינו טכנאי להחליף אותו.
11. למניעת שבר של צלחת הזכוכית.
  - א. נקו את הצלחת המסתובבת רק לאחר שהיא התקררה.
  - ב. אין להניח כלי חם על הצלחת המסתובבת כשהיא קרה.
  - ג. אין להניח כלי קר על הצלחת המסתובבת כשהיא חמה מאוד. אין להניח חפצים כלשהם על תקרת התנור.
12. אל תניחו חפצים על המשטח העליון, כיון שהתנור מתחמם מאוד בזמן העבודה.
13. אל תאחסנו מזון או חפצים בתנור.
14. וודאו שהכלים לא נוגעים בדפנות הפנימיות של התנור.

## שמירה על איכות הסביבה

הסימול  על המוצר או על האריזה (איור מימין) משמעו שהמוצר לא יטופל כאשפה ביתית רגילה. במקום זאת יש להעביר אותו לנקודת איסוף לצורך מחזור הרכיבים החשמליים והאלקטרוניים. הקפדה על הוראות המחזור תבטיח את שמירת איכות הסביבה. אי הקפדה על מילוי ההוראות תפגע באיכות הסביבה ובבריאות האנשים בסביבתכם. לפרטים נוספים בנושא המחזור התקשרו לרשויות המתאימות או לחנות בה רכשתם את המוצר



## הערות מיוחדות

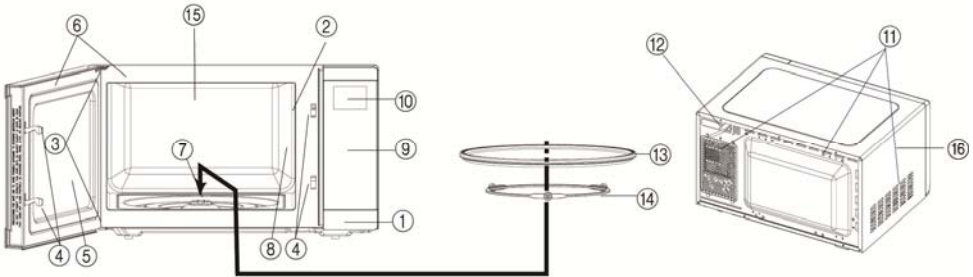
אל תעשו	עשו	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• תבשלו ביצים בקליפה. כך תמנעו "התפוצצות" שעלולה לגרום נזק לתנור או לפציעה.</li> <li>• תחממו שנית ביצים שלמות.</li> <li>• תייבשו אגוזים או זרעים בקליפה.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• יש לנקב את החלמונים והחלבונים לפני הבישול כדי למנוע "התפוצצות".</li> <li>• נקבו את הקליפה של תפוז"א, תפוחים, קישואים, נקניקיות כדי לאפ/ר לאדים להפלט.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ביצים, פירות, אגוזים, זרעים, ירקות, נקניקיות</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• תכניסו את הפופקורן בשקית נייר רגילה או בכלי זכוכית.</li> <li>• תחרגו מהזמן הרשום על השקית.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• השתמשו בשקיות פופקורן המיועדות להכנה במיקרוגל.</li> <li>• הקשיבו לפיצפוצי הגרעינים עד שהם יאט 1-2 שניות.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• פופקורן</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• תחממו בקבוקים חד פעמיים.</li> <li>• תחממו את המזון יתר על המידה. חממו רק עד שיהיה חם.</li> <li>• תחממו בקבוקים כשהפטמה מורכבת.</li> <li>• תחממו את המזון בכלי המקורי.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• העבירו כמות קטנה לכלי קטן וחממו בזהירות תוך ערבוב תכופות. בדקו את הטמפ' כדי להמנע מכוויות.</li> <li>• הסירו את המכסה המתברג או הפטמה לפני חימום הבקבוק. אחרי החימום נערו היטב. וודאו טמפ' מתאימה.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• מזון תינוקות</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• תחממו או תרתיחו בכלי זכוכית סגור או כלים אטומים.</li> <li>• תטגנו תגון עמוק.</li> <li>• תחממו או תייבשו עץ, תבלינים, נייר או בגדים רטובים או פרחים.</li> <li>• תפעילו את התנור כשאינן בו דבר (לדוגמה חומר סופג כגון מזון או מים), למעט בהפעלה הראשונה או לצורך ניקוי גופי החימום בהתאם להוראות בחוברת הוראות ההפעלה.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• מזון עם מילוי יש לחתוך אחרי החימום כדי לשחרר את האדים ולמנוע כוויות.</li> <li>• השתמשו בכלי עמוק כשאתם מבשלים נוזלים או דיסה, כדי למנוע גלישה.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• כללי</li> </ul>

אל תעשו	עשו	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• תחממו מעבר לזמן הנקוב. עיינו בסעיף "שגיאה! מקור ההפניה לא נמצא."</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• לבישול או הרתחה עיינו בהוראות הבטיחות בעמודים הקודמים, כדי למנוע התפרצות או גלישה מאוחרת.</li> </ul>	נוזלים (משקאות)
<ul style="list-style-type: none"> <li>• תחממו את המזון בקופסה המקורית.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• הוציאו את המזון מקופסת השימורים.</li> </ul>	קופסאות שימורים
<ul style="list-style-type: none"> <li>• אל תחרגו מזן הבישול כיון שהמזון עלול להדלק.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• מזונות אלה מכילים כמות גדולה של סוכר ו/ או שומן. בשלו משך הזמן הנקוב.</li> </ul>	לחמניות, לנקניקיות, עוגות, פודינג
<ul style="list-style-type: none"> <li>• תניחו את המזון ישירות על הצלחת המסתובבת לצורך הבישול.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• השתמשו במדף בישול מותאם למיקרוגל כדי לאגור את המיצים.</li> </ul>	בשר
<ul style="list-style-type: none"> <li>• תשתמשו בכלי מתכת במיקרוגל. המתכת מחזירה את אנרגיית המיקרו ועלולים לגרום לניצוצות חשמליים</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• לפני השימוש וודאו שהכלים מותאמים לבישול במיקרוגל.</li> </ul>	כלים מתאימים
<ul style="list-style-type: none"> <li>• תשתמשו בעודף נייר.</li> <li>• תכסו את המזון בקרבת הדפנות. הניצוצות עלולים לגרום נזק לתא.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• השתמשו בו כדי להגן על המזון מפני בישול יתר.</li> <li>• הזהרו מניצוצות. המעיטו בנייר וודאו שלא יגע בדפנות.</li> </ul>	נייר כסף
<ul style="list-style-type: none"> <li>• תחרגו מזמן החימום המקדים המומלץ ע"י היצרן. חימום יתר עלול לגרום להתנפצות הצלת המסתובבת ו/ או נזק לרכיבים פנימיים של התנור.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• התקינו מבודד מתאים כגון צלחת עמידה בחום ומותאמת למיקרוגל בין הצלחת המסתובבת למזון המושחם.</li> </ul>	השחמה

## הוראות התקנה

1. הסירו את כל חומרי האריזה מתא התנור (אל תסירו את כיסוי מחולל הגלים) ואת התוויות המודבקות על חזית הדלת, אם ישנה. וודאו שהתנור לא ניזוק, לדוגמה דלת לא מאוזנת, נזק לאטם הדלת סביב הדלת או שקעים בתא או בדלת. במקרה של נזק אל תפעילו את התנור עד אחרי הבדיקה ע"י מרכז השירות של SHARP ותיקון הנזקים.
2. אביזרים נילווים:  
(1) צלחת מסתובבת, (2) תמך הצלחת המסתובבת, (3) הוראות הפעלה וחוברת מתכונים.
3. התנור מותאם לשימוש כשהוא מותקן על משטח או בתוך גומחה. אין להתקין אותו במקום בו יהיה חשוף לחום רב או קיטור, לדוגמה, בקרבת תנור בישול רגיל. יש להתקין את התנור כך שפתחי האיוורור לא יחסמו.
4. השאירו מרווח של לפחות 15 ס"מ מעל, 10 ס"מ משני הצדדים ומאחורי התנור כדי לאפשר איוורור נאות. כשמתקינים בגומחה המידות המינ' הפנימיות של הגומחה יהיו 720 מ"מ (ר) X 465 מ"מ (ג) X 460 מ"מ (ע).
- אזהרה: שקע החשמל חייב להשאר נגיש כך שבמקרה חירום ניתן יהיה לנתק את התנור במהירות מהחשמל.
5. היצרן והמשווקים לא יהיו אחראים לכל נזק למכשיר או לפציעה אישית כתוצאה מאי מילוי הוראות ההתקנה החשמלית בצורה בטוחה.  
מתח זרם החליפין יהיה חד פזי 230-240V 50Hz.
6. יש לחבר את המכשיר להארקה.
7. חברו את המכשיר לשקע רגיל תקני. אם משתמשים בגנרטור אל תפעילו את המכשיר במתח ישר.

## חלקי התנור

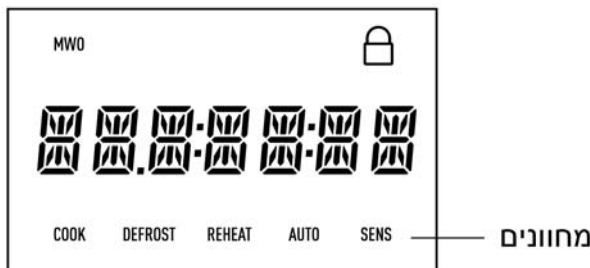


- |                  |                               |
|------------------|-------------------------------|
| 9. לוח הפעלה     | <b>תנור</b>                   |
| 10. תצוגת לדים   | 1. לחצן פתיחת הדלת            |
| 11. פתחי אוורור  | 2. נורת התנור                 |
| 12. כבל הזינה    | 3. צירי הדלת                  |
| 13. צלחת מסתובבת | 4. מנעלי הבטיחות של הדלת      |
| 14. טבעת גלגלים  | 5. חלון שקוף בדלת             |
| 15. תא התנור     | 6. אטם הדלת ומשטח אטימה       |
| 16. גוף חיצוני   | 7. ציר                        |
| .                | 8. כיסוי המגנטרון (אין להסיר) |

## שימוש בלוח ההפעלה (לוח מגע)

פעולות התנור מבוקרות ע"י לחיצה על הלחצנים המסודרים על משטח לוח ההפעלה. בכל פעם שלוחצים על אחד הלחצנים ישמע חיווי קולי "ביפ" כדי לאשר את הלחיצה. בנוסף, התנור ישמיע חיווי קולי "ביפ" במשך כ-2 שניות בסיום מחזור הבישול או 4 פעמים במקרה שצריך להפוך או לסדר את המזון.

## תצוגת לוח ההפעלה





## מיקום הפקדים בלוח ההפעלה

- 1. לחצני אינורטר חכם הפשרת בשר**  
לחצו כדי לבחור בתפריט הפשרת בשר
  - 2. לחצני עופות/דגים**  
לחצו כדי לבחור בתפריט הפשרת עופות/דגים
  - 3. לחצני בישול חיישן חכם**  
לחצו כדי לבחור תפריטי בישול חיישן חכם
  - 4. לחצני נוחות**  
לחצו כדי לבחור בלחצני נוחות
  - 5. לחצני ספרות (0-1)**  
לחצו כדי להזין את משך התכנית, את השעה הנוכחית ואת משקל המזון
  - 6. לחצן שעון/טיימר**  
לחצו כדי לבחור שעון/טיימר
  - 7. לחצן עוצמה/הספק**  
לחצו כדי לבחור את עוצמת המיקרוגל. אם לא לוחצים, עוצמה HIGH תיבחר אוטומטית.  
בתפריטים האוטומטיים, לחצו על לחצן זה כדי לשנות את העוצמה.
  - 8. לחצן עצור/אפס**  
לחצו כדי למחוק הזנה שגויה בזמן התכנות. לחיצה ראשונה מפסיקה את פעולת התנור. לחיצה נוספת מבטלת את התכנות כולו.
  - 9. לחצן התחל + 30 שניות**  
בסיום התקנת התכנית, לחצו כדי להתחיל בתכנית.
- לחצו פעם אחת כדי לבשל במשך 30 שניות בעוצמה HIGH. כל לחיצה מוסיפה עוד 30 שניות לתכנית.

## הפעלה ידנית בישול מיקרוגל

### בישול מיקרוגל ע"פ זמן











דוגמה	עוצמה		תצוגה
בשר נא, ירקות, אורז או פסטה	גבוה	100%	1200W
		90%	1100W
		80%	1000W
מזון עדין כגון בצים	גבוה בינוני	70%	900W
		60%	800W
	בינונית	50%	700W
		40%	500W
הפשרה, המסת חמאה	בינוני	30%	400W
	נמוך	20%	220W
שמירת חום	נמוך	10%	100W
		0%	0W

מאפיין בישול ידני,  
הזינו תחילה את משך הבישול ואחר כך  
את העוצמה.  
קיימות 11 רמות עוצמה. ניתן לכוון  
לבישות של עד 99 דק' ו-59 שני'.  
בקרת הבישול תאפשר לכם לבחור את  
קצב הבישול במיקרוגל.  
אחרי הבישול המאוורר ימשיך לפעול.  
המילה **COOLING** תתוצג כשתפתחו את  
הדלת או תלחצו על לחצן עצור/ אפס  
בזמן שהמאוורר פועל.

אם לא נבחרה רמת העוצמה, התנור יופעל אוטומטית בעוצמה של 1200W.  
לדוגמה: ברצונכם לבשל במשך 2 דקות ו-20 שניות בעוצמה של 1200W.

שלב	תהליך	לחצן	תצוגה
1	הזינו את משך הבישול הרצוי.	2 3 0	
2	לחצו על לחצן התחל 30+ שני'.		 הספירה לאחור מתחילה.

כדי להפחית את עוצמת הבישול לחצו לחיצות חוזרות על בורר העוצמה/הספק עד שההספק הרצוי יוצג.  
 לדוגמה: ברצונכם לבשל פילה דג במשך 10 דק' בעוצמה של **700W**.

שלב	תהליך	לחצן	תצוגה
1	בחרו את עוצמת הבישול בלחיצות חוזרות על בורר העוצמה בהתאם לצורך (לעוצמה של <b>700W</b> לחצו 6 פעמים)	<b>POWER LEVEL</b> 6 x	       
2	לחצו על לחצן התחל 30+ שני/	<b>התחל</b> 30+ שניות	
3	הזינו את משך הבישול	1 ○ ○ ○	
4	לחצו על לחצן התחל 30+ שני.	<b>התחל</b> 30+ שניות	 הספירה לאחור מתחילה.




אם פתחתם את הדלת במהלך הבישול, הספירה לאחור תיעצר אוטומטית. היא תופעל שוב אחרי סגירת הדלת ולחיצה על לחצן התחל + 30 שני.



## בישול ב-2 שלבים

תצוגה	לחצן	תהליך	שלב
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">700 W</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">PRESS</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">AGAIN</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">TO</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">LOWER</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">POWER</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">OR PUSH</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">START</div> </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>POWER LEVEL</b> 6 x         </div>	בחרו בעוצמה הרצויה בלחיצה על לחצן בורר העוצמה. (לעוצמה של 700W לחצו 6 פעמים)	1
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">ENTER</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">TIME</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">PRESS</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">START</div> </div>	<b>התחל</b> 30+ שניות	לחצו על לחצן התחל 30+ שני.	2
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center; width: 100%;"> <small>MHO</small> 10:00         </div>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">1</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">○</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">○</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">○</span> </div>	הזינו את משך הבישול	3
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">1200 W</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">PRESS</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">AGAIN</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">TO</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">LOWER</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">POWER</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">OR PUSH</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%;">START</div> </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>POWER LEVEL</b> 1 x         </div>	בחרו בעוצמה הרצויה בלחיצה על לחצן בורר העוצמה. (לעוצמה של 1200W לחצו פעם אחת)	4
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%; text-align: center;"><small>GRILL</small> ENTER</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%; text-align: center;"><small>GRILL</small> TIME</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%; text-align: center;"><small>GRILL</small> PRESS</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 45%; text-align: center;"><small>GRILL</small> START</div> </div>	<b>התחל</b> 30+ שניות	לחצו על לחצן התחל 30+ שני.	5
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center; width: 100%;"> <small>MHO</small> 03:00         </div>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">3</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">○</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">○</span> </div>	הזינו את משך הבישול של שלב ב'	6

המשך..

 <p>הטיימר יתחיל בספירה לאחור.</p>  <p>זמן השלב השני יוצג והספירה לאחור תתחיל.</p>		<p>לחצו על לחצן התחל 30+ שני'.</p>	<p>7</p>
--	---	------------------------------------	----------

## התחל + 30 שניות

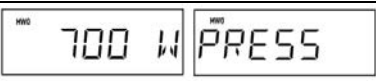


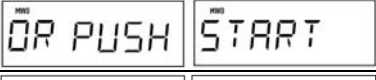
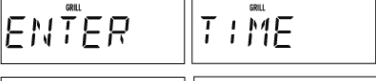
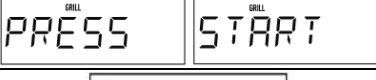

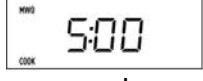

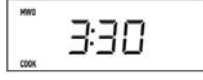
לנוחותכם, לחיצה על לחצן זה מבשלת את המזון במשך 30 שניות בעוצמה מירבית 1200W.

תצוגה	לחצן	תהליך	שלב
 <p>הטיימר יתחיל את הספירה לאחור.</p>		<p>לחצו על לחצן התחל 30+ שני'. הבישול יתבצע במשך 30 שניות מיד עם סגירת הדלת. ניתן להפסיקו לפני כו בלחיצה על לחצן עצור/אפס.</p>	<p>1</p>

לחצו לחיצות חוזרות על לחצן התחל 30+ שניות עד שמשך הבישול הרצוי יוצג. כל לחיצה על לחצן זה מאריכה את הבישול ב-30 שנות.

## הוספת זמן בזמן התכנית

בתכנית ידנית, ניתן להאריך את משך הבישול עם לחצן התחל + 30 שניות.  
 לדוגמה: ברצונכם להוסיף עוד 2 דקות בישול לתכנית שהאורך המקורי שלה הוא 5 דקות בעוצמה **700W** (נשארו עוד דקה ו-30 לסיום התכנית המקורית).

שלב	תהליך	לחצן	תצוגה
1	בחרו את עוצמת הבישול בלחיצות חוזרות על בורר העוצמה בהתאם לצורך (לעוצמה של <b>700W</b> לחצו 6 פעמים)	<b>POWER LEVEL</b> 6 X	   
2	לחצו על לחצן התחל + 30 שני'	<b>התחל</b> 30+ שניות	 
3	הזינו את משך הבישול הרצוי	5 0 0	
4	לחצו על לחצן התחל + 30 שני'.	<b>התחל</b> 30+ שניות	 הספירה לאחור תתחיל. 
5	לחצו 4 פעמים על לחצן התחל + 30 שניות כדי להוסיף 2 דקות.	<b>התחל</b> 30+ שניות 4 X	

## אודות תפריטים אוטומטיים

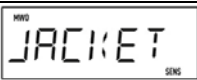

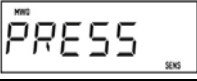

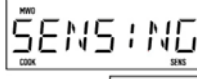
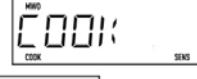
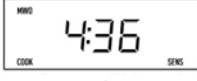

1. נגבו את הלחות מכלי הבישול ומחלל התנור עם מגבת נייר יבשה לפני בישול של תפריטים אוטומטיים.
2. לאחר חיבור התנור לשקע החשמל, המתינו כ-2 דקות לפני המעבר לתפריטי חיישן חכמים (תפריטים אוטומטיים).
3. כשמבשלים כמויות קטנות, ייתכן שהבישול יתבצע בלי להציג את משך הזמן שנתר ולא יידרשו שום פעולות נוספות בזמן הבישול.
4. יש לשים לב להוראות הכלולות בחוברת המתכונים על מנת להשיג תוצאות מעולות.
5. מזון שמשקלו גדול או קטן מזה שמופיע בחוברת המתכונים, יש לבשל ידנית.
6. תוצאות הבישול הסופיות תלויות במצב המזון (טמפ' ראשונית, צורה, איכות, טריות וכד'). יש לבדוק את המזון בסיום הבישול. במידת הצורך, יש להמשיך לבשל.
7. בסיום הבישול, המאוורר ממשיך לפעול על מנת לקרר את התנור. ייתכן והמילה **COOLONG** (קירור) תוצג כשתפתחו את הדלת או כשתלחצו על לחצן עצור/אפס בזמן שהמאוורר פועל.

## בישול עם לחצני חישן חכם

ירקות	תפו"א	פסטה	אורז/קינואה
1. ירקות טריים	1. תפו"א אפוי	1. פסטה	1. אורז מלא
2. ירקות קפואים	2. תפו"א מתוק אפוי	2. פסטה חגיטה מלאה	2. אורז חום
	3. תפו"ח מבושל	3. קינואה	

בישול עם לחצני חישן חכם מחשב אוטומטית את העוצמה ואת משך הבישול המתאימים. יש 4 קבוצות. לבחירת תפריט, לחצו לחיצות חוזרות על לחצן החישן החכם המתאים עד שהתפריט הרצוי יוצג. עקבו אחר ההנחיות במדריך הבישול בחוברת המתכונים.

לדוגמה: ברצונכם לבשל 2 תפו"א עם לחצן החישן חכם.






שלב	תהליך	לחצן	תצוגה
1	לחצו פעם אחת על לחצן <b>POTATO</b>	<b>POTATO</b> 1 x	   
2	לחצו על לחצן התחל 30+ שניות שני. כשהחישן מזהה אדים משך הזמן שנותר יוצג (למשל 4 דקות ו-36 שניות)	התחל 30+ שניות	   <p>הספירה לאחור של משך התכנית תתחיל. באמצע התכנית יישמעו 4 "ביפים" והתכנית תעצור. ההודעות <b>TURN OVER POTATO</b> ו- <b>PRESS START</b> יתחלפו בתצוגה.</p>
3	פתחו את הדלת. הפכו את תפוח האדמה וסגרו את הדלת.		<p>ההודעה <b>TURN OVER POTATO</b> ו- <b>PRESS START</b> תוצג.</p>
4	לחצו על לחצן התחל 30+ שני.	התחל 30+ שניות	 <p>הספירה לאחור תתחיל. בסיומה יישמע "ביפ". ההודעה <b>FINISH REMOVE FOOD</b> תוצג.</p>

## תפריט נוחות חכם

חימום מזון / המסה / ריכוך עוגה אישית	חימום משקאות חביטה מקושקשת מועדפים

חימום מזון	חימום משקאות	המסה/ריכוך	חביטה מקושקשת (מנה אחת)	עוגה אישית (עוגה אישית במאג)
(צלחת אחת)	מאג 1	1. שוקולד 2. חמאה 3. שמנת		

לחצני הנוחות מאפשרים לכם להשתמש במתכונים פופולאריים ששמורים בזיכרון.  
 דוגמה: ברצונכם להמיס 250 גרם שוקולד.  
 לדוגמה: ברצונכם להפשר 0.5 ק"ג סטייק.

שלב	תהליך	לחצן	תצוגה
1	לחצו על לחצן MELT/SOFTEN	MELT/ SOFTEN 1 X	
2	לחצו על לחצן התחל על 30+ שני'.	התחל 30+ שניות	
3	הזינו את המשקל עם לחצני הספרות	2 5 0	
4	לחצו על לחצן התחל על 30+ שני'.	התחל 30+ שניות	 הטיימר מתחיל את הספירה לאחור. בתום הזמן ישמעו 4 צפצופים והתנור יעצור. ההודעות <b>STIR CHOC PRESS</b> <b>START</b> יתחלפו ביניהן.
5	פתחו את הדלת. ערבבו את השוקולד וסגרו את הדלת.		ההודעה <b>STIR CHOC PRESS</b> <b>START</b> תוצג קבוע
6	לחצו על לחצן התחל על 30+ שני'.	התחל 30+ שניות	 הספירה לאחור תתחיל. בסיימה יישמע "ביפ". ההודעה <b>FINISH REMOVE FOOD</b> תוצג.


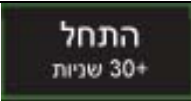
# תפריט הפשרה חכם

עופות/דגים / בשר

עופות/דגים	בשר
1. עוף שלם	1. בשר טחון
2. פילה עוף	2. סטייק/צלעות
3. פילה דג	3. צלי

בחירה ב-DEFROST תבחר אוטומטית את עוצמת המיקרוגל ואת משך ההפשרה. לדוגמה: ברצונכם להפשיר 1.5 ק"ג עוף שלם.

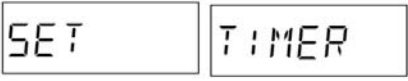


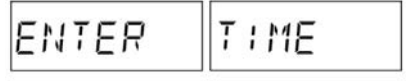
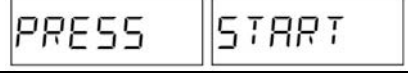







שלב	תהליך	לחצן	תצוגה
1	לחצו לחיצות חוזרות על לחצן PULTRY/FISH עד שהתפריט הרצוי יוצג (עוף שלם: פעם אחת)	POULTRY FISH 1 X	WHOLE CHICKEN PRESS START
2	לחצו על לחצן התחל 30+ שני.	התחל 30+ שניות	ENTER WEIGHT 1-2KG PRESS START
3	הזינו את המשקל עם לחצני הספרות	1 5 0	150 KG AUTO
4	לחצו על לחצן התחל 30+ שני.	התחל 30+ שניות	הטיימר מתחיל את הספירה לאחור של ההפשרה. בתום ההפשרה ישמעו 4 צפצופים והתנור יעצור. ההודעות /TURN OVER CHICKEN/ הודעות PRESS START יתחלפו ביניהן.
5	פתחו את הדלת. ערבבו את השוקולד וסגרו את הדלת.		ההודעה /TURN OVER CHICKEN/ הודעה PRESS START תוצג קבוע

 <p>הספירה לאחור תתחיל. בסיומה יישמע "ביפ". ההודעה <b>FINISH REMOVE FOOD</b> תוצג.</p>		<p>לחצו על לחצן התחל 30+ שני'.</p>	<p>6</p>
---	---	------------------------------------	----------

## כיוון הטיימר

הטיימר משמש לבישול לפי זמן לדוגמה: כיוון משך ההרתחה של ביצים טריות.

תזמן שמך העמידה בסיום הבישול. ניתן לכונן זמן עד 99 דקות ו-559 שניות. אם ברצונכם לבטל את הטיימר בזמן הספירה לאחור, פשוט לחצו על לחצן עצור/אפס.

תצוגה	לחצן	תהליך	שלב
 	 x 2	<p>לחצו פעמיים על <b>CLOCK/SET .TIMER</b></p>	<p>1</p>
 		<p>לחצו על לחצן התחל 30+ שני'.</p>	<p>2</p>
	  	<p>הזינו את הזמן הרצוי.</p>	<p>3</p>
 <p>הטיימר יתחיל בספירה לאחור. בסיום הספירה התנור ישמיע "ביפ".</p>		<p>לחצו על לחצן התחל 30+ שני'.</p>	<p>4</p>



## מועדפים Favourite

פונקציית המועדפים תאפשר לכם בזיכרון את 3 כיווני המיקרוגל ומשכי זמן הבישול/ חימום חוזר השימושיים ביותר.

דוגמה אחסנו את התהליך הבא ב-Favourite 2.

בשלו מזון משך 3 דקות ו-20 שניות בעוצמה 880W.

שלב	תהליך	לחצן	תצוגה								
1	לחצו פעמיים על לחצן Favourite.	<b>FAVOURITE</b> 2 x	<table border="1"> <tr> <td>2 PRESS</td> <td>START</td> </tr> <tr> <td>OR</td> <td>PRESS</td> </tr> <tr> <td>POWER</td> <td>LEVEL</td> </tr> <tr> <td>KEY TO</td> <td>PROGRAM</td> </tr> </table>	2 PRESS	START	OR	PRESS	POWER	LEVEL	KEY TO	PROGRAM
2 PRESS	START										
OR	PRESS										
POWER	LEVEL										
KEY TO	PROGRAM										




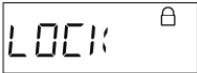
אם התהליך בוצע על לחצן התחל + 30 שני' כדי להפעיל את התוכנית. אם לא המשיכו בכיוון התהליך. ניתן לכוון רק שלב אחד או שניים.

שלב	תהליך	לחצן	תצוגה								
2	בחרו את העוצמה הרצויה עם לחצן POWER LEVEL.	<b>POWER LEVEL</b> 3 x	<table border="1"> <tr> <td>1000 W</td> <td>PRESS</td> </tr> <tr> <td>AGAIN</td> <td>TO</td> </tr> <tr> <td>LOWER</td> <td>POWER</td> </tr> <tr> <td>OR PUSH</td> <td>START</td> </tr> </table>	1000 W	PRESS	AGAIN	TO	LOWER	POWER	OR PUSH	START
1000 W	PRESS										
AGAIN	TO										
LOWER	POWER										
OR PUSH	START										
3	לחצו על לחצן התחל + 30 שני'.	<b>התחל</b> 30+ שניות	<table border="1"> <tr> <td>ENTER</td> <td>TIME</td> </tr> <tr> <td>PRESS</td> <td>START</td> </tr> </table>	ENTER	TIME	PRESS	START				
ENTER	TIME										
PRESS	START										
4	הזינו את משך הבישול הרצוי	3 2 0	<table border="1"> <tr> <td>3:20</td> </tr> </table>	3:20							
3:20											

<table border="1"> <tr> <td data-bbox="82 86 255 150">ENTER</td> <td data-bbox="284 86 479 150">2ND</td> </tr> <tr> <td data-bbox="82 165 255 229">MICRO</td> <td data-bbox="284 165 479 229">WATTAGE</td> </tr> <tr> <td data-bbox="82 245 255 309">OR PUSH</td> <td data-bbox="284 245 479 309">START</td> </tr> <tr> <td data-bbox="82 325 255 389">TO END</td> <td></td> </tr> </table>	ENTER	2ND	MICRO	WATTAGE	OR PUSH	START	TO END		<div data-bbox="528 76 714 172" style="background-color: black; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>התחל</b>  30+ שניות </div>	לחצו על לחצן התחל 30+ שני.	5
ENTER	2ND										
MICRO	WATTAGE										
OR PUSH	START										
TO END											
	<div data-bbox="528 402 714 497" style="background-color: black; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>התחל</b>  30+ שניות </div>	לאחסון הכיוונים <b>Favourite 2</b> -ב ולהשתמש בהם לחצו על לחצן התחל 30+ שני. להוספת שלב נוסף חזרו על השלבים 2-5.	6								

## נעילת לחצנים Child Lock

אם התנור מופעל בטעות כשהוא ריק או נוזלים בתא, הדבר עלול לקצר את משך השימוש בתנור. כדי למנוע טעויות כאלה התנור מצויד ב"נעילת לחצנים" שתוכלו להפעיל כשהתנור כבוי.  
\* להפעלת הנעילה:

שלב	תהליך	לחצן	תצוגה
1	לחצו במשך 3 שניות על לחצן 0		
2	לחצו על לחצן התחל 30+ שני.		 בחלונית יוצג השעון.

קעת לוח ההפעלה נעול, בכל לחיצה על לחצן כלשהו, ם בתצוגה יראה החיווי LOCK.  
\* לביטול הנעילה:

שלב	תהליך	לחצן	תצוגה
3	לחצו במשך 3 שניות על לחצן עצור/ אפס		 בחלונית יוצג השעון. התנור מוכן לשימוש.

## ניקוי ותחזוקה

נתקו את כבל הזינה מהחשמל לפני הניקוי או השאירו את הדלת פתוחה כדי להשבית את התנור.  
לפני הניקוי וודאו שהתנור קר.

### דפנות חיצוניות

- נגבו את המבנה החיצוני של התנור עם מטלית רכה טבולה בתמיסת דטרגנט עדין.

### דלת

- להסרת לכלוך, נקו בקביעות את שני צדי הדלת ואת אטמי הדלת ומשטחי האיטום במטלית רכה ולחה.
- אל תשתמשו בחומרי ניקוי קשים או כלי מתכת חדים כדי לנקות את שמשת הדלת כיון שהם עלולים לשרוט את המשטח העליון ואלה עלולים לגרום להתנפצות הזכוכית.

### לוח ההפעלה

- יש לנקות אותו עם מים בלבד. אין לשרוט אותו.
- הקפידו לנגב ולייבש את לוח ההפעלה כשהדלת פתוחה.

## **פנים התנור**

- חשוב לנקות את פנים התנור אחרי כל שימוש.
- לניקוי פני התנור השתמשו בתמיסת דטרגנט עדין, כגון סבון כלים, מים חמים וספוג רך.
- מזון ונתזים עלולים להצטבר על הדפנות או התקרה. אם מאפשרים לשומן, שמן או מזון להצטבר בתוך התנור הם עלולים להתלהט, לפלוט עשן או להידלק בזמן השימוש הבא בתנור.
- המזון עשוי לפלוט אדים בזמן הבישול ולגרום להתעבות בתוך התנור ועל הדלת. חשוב לנגב את חלל התנור..
- אל תאפשרו לשומן או לכלוך להצטבר על אטם הדלת או סביב הדלת. הדבר עלול למנוע סגירה מלאה של הדלת ולדליפת קרינה (פעלו ע"פ הוראות הניקוי המתאימות).
- אי שמירת הניקיון של התנור עלולה לגרום לשחיקה של המשטחים החיצוניים ולקצר את חיי השרות של המכשיר.

## **הערות:**

- אין להשתמש בתרסיס ניקוי, כריות מתכת או חומרים קשים כיון שאלה עלולים לשרוט את משטחי התנור.
- אין להשתמש במכשיר ניקוי בקיטור.
- אל תאפשרו למי סבון לחדור דרך החריצים בדפנות התנור או בתחתיתו זליגת עודפי מים דרך החריצים עלולה לגרום נזק לרכיבים התנור.
- יתכן שהצבע ידהה מעט סביב קרקעית התנור, סביב הגריל וכד'. זו תופעה רגילה ולא תשפיע על פעולת התנור.

## בדיקות לפני הפניה לשירות

לפני הפניה שלירות בדקו:

1. האם התצוגה מוארת? כן \_\_\_\_\_ לא \_\_\_\_\_
  2. כשפותחים את הדלת האם הנורה נדלקת? כן \_\_\_\_\_ לא \_\_\_\_\_
  3. מלאו כוס ב-250 מ"ל מים, הציבו אותה בתנור וסגרו היטב את הדלת. לחצו על לחצן התחל + 30 שני.
    - א. האם הנורה נדלקת? כן \_\_\_\_\_ לא \_\_\_\_\_
    - ב. האם המאוורר פועל? כן \_\_\_\_\_ לא \_\_\_\_\_
    - ג. האם הצלחת מסתובבת? (הצלחת המסתובבת עשויה להסתובב עם או נגד כיוון השעון. זו תופעה רגילה.) כן \_\_\_\_\_ לא \_\_\_\_\_
    - ד. האם החיווי COOK נדלק? כן \_\_\_\_\_ לא \_\_\_\_\_
    - ה. האם ההתראה הקולית נשמעת כעבור דקה? כן \_\_\_\_\_ לא \_\_\_\_\_
    - ו. האם המים בכוס חמים? כן \_\_\_\_\_ לא \_\_\_\_\_
- אם אחת התשובות היא לא בדקו את שקע החשמל ואת הנתוך בארון החשמל. אם שניהם תקינים התקשרו למרכז השירות של SHARP.

## מפרט טכני

AC Line Voltage:	Single phase 230–240V, 50Hz
Input (Steady):	1300 W
Input (Initial):	1900 W
Output Power:	1200 W* (IEC test procedure)
Microwave Frequency:	2450 MHz (Class B/Group 2)**
Outside Dimensions:	520mm(W) x 315mm(H) x 410mm(D)
Cooking Uniformity:	Turntable (ø315mm tray) system
Weight:	Approx. 12 kg

\* כשנבדק בהתאמה לתקן SA/NZS 2895.1.2007.

\*\* זה דירוג לציווד ISM (תעשייתי, מדעי ורפואי) המתואר בתקינה הבינ"ל CISPR11.

# מדריך הפעלה מהיר

מדריך הפעלה מקוצר	מאפיין
<p>חימום 150 גרם ירקות טריים</p> <p>VEGETABLES → START +30SEC.</p> <p>x 1</p>	בישול בחישן חכם
<p>בישול חביתה מקושקשת</p> <p>SCRAMBLED EGGS → START +30SEC.</p> <p>x 1</p>	נוחות
<p>המסה של 100 גרם שוקולד</p> <p>MELT/SOFTEN → START +30SEC. → Weight 1 0 0 → START +30SEC.</p> <p>x 1</p>	המסה/ריכוך
<p>הפשרה של 0.5 ק"ג פילה עוף</p> <p>Menu POULTRY/FISH → START +30SEC. → Weight 0 5 0 → START +30SEC.</p> <p>x 2</p>	הפשרה
<p>המזון יתבשל במשך 30 שניות מרגע סגירת הדלת.</p> <p><b>התחל</b> 30+ שניות</p>	בישול מהיר
<p>להמסת שמנת או חמאה במשך 40 שניות בעוצמה של 400W</p> <p>POWER LEVEL → START +30SEC. → Cooking Time 4 0 → START +30SEC.</p> <p>x 8</p>	בקרת בישול משולב
<p>טיימר 3 דקות</p> <p>CLOCK/SET TIMER → START +30SEC. → 3 0 0 → START +30SEC.</p> <p>x 2</p>	טיימר
<p>שחרור הנעילה</p> <p><b>עצור</b> אפס</p> <p>לחצו במשך 3 שניות</p>	<p>לנעילה</p> <p>○</p> <p>לחצו במשך 3 שניות</p>
<p>כיוון שעה 11:45</p> <p>CLOCK/SET TIMER → START +30SEC. → 1 1 4 5 → START +30SEC.</p> <p>x 1</p>	שעון

# רשימת תחנות שירות

## מקורים, מ. כביסה, מייבש, תנורים, מדיחי כלים, כיריים, מטהרי אויר

מרכז הארץ	08-9777272	"שרותי רטפון", המסגר 1 א.תעשייה צפוני, לוד
חדרה - חיפה	04-8422825	"טכנו קור", רח' החיטה 5, קרית חיים
ירושלים	02-6403000	"אלרם", הסדנא 7, א.ת. תלפיות
באר שבע והדרום	08-9777261	"שרות מרום", הבורסקאי 1, באר-שבע
טבריה, צפת-גליל עליון, רמה"ג	04-6773000	"שרות מזור", רח' המשור 35, טבריה
אילת	08-6335311	"שרות ששון", הבנאי 23, אילת

## טלויזיות LCD

מרכז שרות ארצי: "שרותי רטפון" המסגר 1, א.ת. צפוני, לוד 08-9777260	04-8494010	שרותי רטפון, ההסתדרות 273 חיפה
חיפה וצפון ירושלים	02-6403000	אלרם, הסדנא 7 ירושלים

## מוצרים קטנים

אילת	08-6335311	"שירות ששון", הבנאי 56, אילת
באר-שבע	*2620	"דלק מרום", הבורסקאי 1, באר-שבע
אשקלון	08-6722211	"א.ש מעבדות", רמז 29, אשקלון
אשדוד	08-8525104	"חשמל קמיי", מרכז מסחרי ב, חנות 24, אשדוד
חולון	*2620	"דלפק מרום", הצורף 3, א.ת. חולון
תל-אביב	03-6872161	"רובין", יסוד המעלה 6, ת"א
הרצליה	09-9582149	"מכנו מיקס", סוקולוב 99, הרצליה
נתניה	09-8337733	"בר מנחם", דוד רמז 15, נתניה
חדרה והסביבה	04-6326088	"אחים איטח", הנשיא 53, חדרה
ירושלים והסביבה	*2620	"דלפק מרום", פייר קניג 33, ירושלים
טבריה	04-6790469	"תיקון כל טיבי", יוחנן בן זכאי 5, טבריה
חיפה והקריות	*2620	"דלפק מרום", המוסכים 26, חיפה
קרית שמונה	04-6959430	"אלקטרו פיקסי", לשם 3, א.ת. קרית שמונה
עפולה	-	הולנד 17, עפולה

## ראלקו מוצרי צריכה בע"מ

המצודה 31 אזור 5800174



תעודת אחריות זו הינה אסמכתא להתחייבותנו עפ"י כל האמור בתקנות התקפות בעת רכישת המוצר



# תעודת אחריות

## ל-12 חודש מתאריך - ראה סעיף 3

**פרטי המכשיר**

סוג: מיקרוגל תוצרת: שארפ SHARP

דגם: R-34 IZ (BS) מס' סידורי: \_\_\_\_\_ שנת יצור: \_\_\_\_\_

תאריך רכישה: \_\_\_\_\_ תוקף אחריות עד: \_\_\_\_\_

12 חודש מתאריך - ראה סעיף 3

**פרטי המוכר**

מקום רכישת המוצר: \_\_\_\_\_ חתימה וחותמת \_\_\_\_\_

אנו, **ראלקו מוצרי צריכה בע"מ**, ח.פ. 513789438, מרח' המצודה 31 אזור טל: 03-6508282 פקס 03-6508245, אחראים בזה לפעולתו התקינה של המוצר, שפרטיו מצויינים על פני תעודת האחריות בהתאם לתנאים המפורטים:

1. אנו מתחייבים לתקן ללא תמורה כל קלקול במוצר שהתגלה בתקופת האחריות כולל החלפת חלקים שיהיו דרושים לתיקון המוצר בחלקים חדשים ומקוריים.

(א) אנו מתחייבים שבמדיה ולא נקיים את האמור לעיל נספק לצרכן מוצר חדש זהה או מסוג ואיכות דומים ושווה ערך או נשיב לצרכן את התמורה ששלם בעד המוצר לפי שיקול דעתנו.

(ב) לאחר תיקון הקלקול או ביצוע ההחלפה, ייתכן ללקוח אישור בכתב ובו יפורט מהות התיקון שבוצע או מהות ההחלפה, לפי העניין, יובהר, כי היה והקלקול נגרם על ידי הלקוח בודון או ברשלנות, איי תהא החברה פטורה מחיוביה לפי תעודת אחריות זו.

(ג) חייבה החברה התקנת המוצר על ידי כתנאי להפעלת המוצר, תחול אחריות זו גם על ההתקנה ובלבד שההתקנה בוצעה על ידי החברה. במקרה כזה, תחל תקופת האחריות של החברה במועד סיום ההתקנה ובלבד שעד למועד התקנת המוצר, לא עשה הלקוח שימוש במוצר שנמסר לו והמוצר נשמר בתנאים ראויים העונים לדרישת החברה ובאריטו המקורית.

(ד) אנו מתחייבים לתקן את המוצרים במקרים בהם הקלקול מונע את השימוש העיקרי שלמו מיועד המוצר כדלקמן: מקררים, מקפיאים תוך יום, מיום קבלת הקריאה. כריים לבישול בנו ובחשמל תוך יומיים מיום קבלת הקריאה. מכביסה, מדיחים, תנור בישול ואפיה, מייבשי כביסה תוך שלושה ימים מיום קבלת הקריאה.

(ה) אין אנו מתחייבים לתקן את המוצר ללא תמורה ובעל המכשיר ישא בהוצאות התיקון בכל אחד מן המקרים הבאים:  
 (1) הקלקול נגרם על ידי שימוש הנוגד את הוראות השימוש שנמסרו בכתב לרוכש המוצר או שנגרם על ידי כח עליון, או משיבושים ברשת החשמל.

(2) המוצר תוקן או על ידי אדם שלא הוסמך לכך על ידינו בשעה שאנו לא הפרנו את התחייבותינו.

או שהוכנסו בו שינויים על ידי אדם שלא הוסמך לכך על ידינו.

(3) הקלקול נגרם בודון או ברשלנות שלא על ידי נותן האחריות זו, שליחו, או עושה מטעמו.

במקרה של העברת הבעלות על המוצר, יודיע לנו בעל התעודה על העברת הבעלות לאדם אחר. האחריות לפי התעודה תימשך לטובת רוכש הבעלות על המוצר עד תום תקופת האחריות.

2. אנו מתחייבים לספק חלקי חילוף בתשלום 6 שנים מתום תקופת האחריות למקררים, טלוויזיות, מקפיאים, כריים לבישול מגו וחשמל, מכונות כביסה, מדיחי כלים, מיקרוגל, מייבשי כביסה ותנורי בישול ואפיה. לכל שאר המוצרים עד תום שנה לאחר תום תקופת האחריות שנקבעה למוצר.

3. אחריות תקפה ל-12 חודשים מתאריך הרכישה או מתאריך ההתקנה (אם נדרשה התקנה ע"י היצרן) ובלבד שהתקופה שחלפה מיום מסירת המוצר לצרכן ועד תאריך ההתקנה לא תעלה על שנה.

4. היה ויירשד ביקור טכנאי בבית הלקוח, תתאם החברה עם הלקוח את מועד ושעת הביקור. זמן ההמתנה לביקור הטכנאי לא יעלה על שעתיים. בכל מקרה של איחור בביקור הטכנאי, יודיע על כך החברה ללקוח ותתאם עמו מועד חדש לביצוע התיקון. אם נדרשת הובלת המכשיר למעבדה תבוצע ההובלה ללא תמורה. בכפוף לסעיף (ה) בתעודה.

הכי טוב שיש...

**SHARP**